

**Zeitschrift:** Nebelspalter : das Humor- und Satire-Magazin  
**Band:** 118 (1992)  
**Heft:** 52

## Inhaltsverzeichnis

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 02.04.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



Orlando Eisenmann:

**1992 – Momentaufnahmen eines verrückten Jahres**

Jedes ablaufende Jahr gestaltet sich in unserer Erinnerung zu einem Bilderbogen, aus dem viele Sujets vergilben und bald ganz verblassen. Neue Ereignisse, Dramen, Tragödien, Katastrophen, Grosstaten (eher selten!), Dummheiten (immer häufiger!) drängen einstige Aktualitäten ab ins Vergessen. Was hat 1992 Bleibendes geboten?

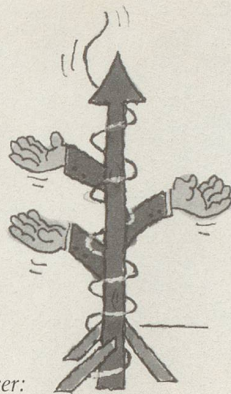
Seite 6

Hanspeter Wyss:

**Weihnachtspapier der letzten Minute**

Wem kurz vor Ladenschluss am Heiligabend erst in den Sinn kommt, wer auch noch beschenkt werden sollte, aber vergessen gegangen ist, wird es vielleicht schaffen, noch irgend etwas zu erstehen, das sich als Geschenk in letzter Minute eignet. Als Weihnachtsservice für unsere Leserinnen und Leser liefern wir Ihnen dazu das Geschenkpapier.

Seiten 32/33



Hans Moser:

**Weihnachtsbäume – einmal ein bisschen anders**

Ein Christbaum kann Stimmung schaffen. Dabei kommt es ganz darauf an, wie gut er gewachsen und geschmückt ist. Vielfach folgt der Christbaumschmuck langen familiären Traditionen. In welcher Form es möglich ist, den Christbaum samt Schmuck zu aktualisieren, zeigt unser spezieller Ratgeber auf den

Seiten 38/39

Iossif A. Brodski:

Lied für Bosnien 5

Ernst Feurer-Mettler im «Klick»:

Weisse Weihnachten!  
Schnee für Drögeler!! 10

Hansjörg Enz:

Erst denken, dann schenken 12

Peter Weingartner:

Keine Wünsche haben,  
macht nicht glücklicher 15

Patrik Etschmayer:

Ökologie auch am  
Christbaum 16

Frank Feldman:

«Geld zählen verdirbt  
die Seele ...» 25

Werner Catrina:

Wer gibt, dem wird  
gegeben! 44

Iwan Raschle im Nebiszin:

Ein kleines geistiges  
Himmelreich 58

**Nebelspalter**

Die humoristisch-satirische Schweizer Zeitschrift

118. Jahrgang, gegründet 1875

**Redaktion:** Werner Meier-Léchet; Bernd Junkers

**Redaktionssekretariat:** Ursula Schweizer

**Redaktionsadresse:** Postfach, 9400 Rorschach, Telefon 071/41 43 41, Telefax 071/41 43 13  
Der Nebelspalter erscheint jeden Montag.

Für unverlangt eingesandte Beiträge kann die Redaktion keine Verantwortung übernehmen. Korrespondenz über solche Beiträge ist nur in Ausnahmefällen möglich. Der Nachdruck von Texten und Zeichnungen ist nur mit Zustimmung der Redaktion gestattet.

**Verlag, Druck und Administration:**

E.Löpfe-Benz AG, Druck- und Verlagshaus, 9400 Rorschach, Telefon 071/41 43 41 – 41 43 42

**Abonnementsabteilung:** Tel. 071/41 43 41

**Abonnementspreise ab 1. März 1993:**

<b>Schweiz:</b>	12 Monate Fr. 118.—	6 Monate Fr. 62.—
<b>Europa*:</b>	12 Monate Fr. 136.—	6 Monate Fr. 71.—
<b>Übersee*:</b>	12 Monate Fr. 168.—	6 Monate Fr. 87.—

\*inkl. Land- und Seepostporto. Luftpostpreise auf Anfrage.

Bestehende Abonnements erneuern sich automatisch, wenn keine Abbestellung erfolgt. Postcheck St.Gallen 90-326-I. Abonnement-Bestellungen nehmen alle Buchhandlungen und der Verlag in Rorschach entgegen.

**Anzeigenleitung und Anzeigenverkauf:**

Benno Caviezel, Telefon 01/422 65 50, Telefax 01/422 84 84, Säntisstrasse 15, Postfach 922, 8034 Zürich

**Anzeigenverwaltung:** Corinne Rüber, Pestalozzistrasse 5, 9400 Rorschach, Telefon 071/41 43 41, Telefax 071/41 43 13

**Touristikwerbung:** Theo Walser-Heinz, Via Mondacce 141, 6648 Minusio, Tel. 093/67 32 10, Telefax 093/67 38 28

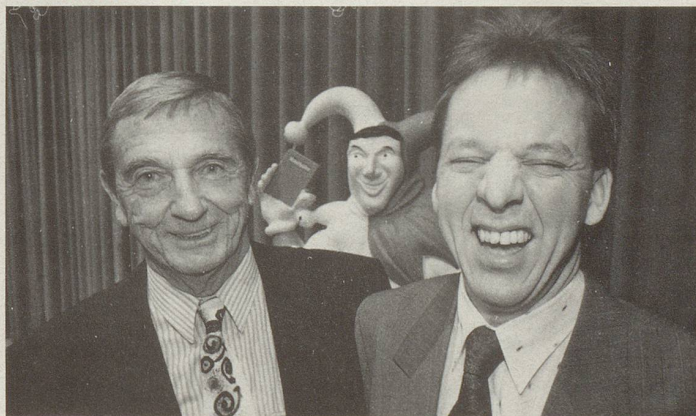
**Inseraten-Annahmeschluss:**

Ein- und zweifarbig: 12 Tage vor Erscheinen. Vierfarbig: 4 Wochen vor Erscheinen.

**Insertionspreise:** Nach Tarif 1992/1



**Nebi intern**



Lukas Unsel

Der Rorschacher Nebelspalter-Preis 1992 ist vergeben: An einer Feier im Stadthof Rorschach erhielt der Radprofi Beat Breu (rechts) aus den Händen von Sportkommentator Sepp Renggli (links) jene Urkunde überreicht, die ihn als Träger dieses Humorphreises ausweist. Im «Siegerinterview», das Sepp Renggli mit dem als «Bergfloh» bekannten Velorennfahrer führte, zeigte sich dieser von seiner schlagfertigsten Seite und bewies, dass die Wahl der Nebelspalter-Leserinnen und -Leser mit ihm ins Schwarze getroffen hatte. Die Preisverleihung, an der die «Dry Throat Fellows», eine einmalige Chicago-Style Jazzband aus Genf, viel zur grossartigen Stimmung beitrugen, war verbunden mit der Vernissage zu einer Cartoon-Ausstellung des Nebelspalter-Zeichners Johannes Borer.

Ein bisschen von der Ambiance dieser Veranstaltung vermitteln die Seiten 28/29 dieser Nebi-Ausgabe.